

Vorlagennummer: FB 01/0702/WP18
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich
Datum: 01.07.2025

Gestaltung des Hiroshimaplatzes

Vorlageart: Kenntnisnahme
Federführende Dienststelle: FB 01 - Fachbereich Bürger*innendialog und Verwaltungsleitung
Beteiligte Dienststellen: FB 61 - Fachbereich Stadtentwicklung und Stadtplanung
 FB 68 - Mobilität und Verkehr
 E 18 - Aachener Stadtbetrieb
Verfasst von: FB 01

Beratungsfolge:

Datum	Gremium	Zuständigkeit
02.07.2025	Bezirksvertretung Aachen-Mitte	Kenntnisnahme

Erläuterungen:

Anlass

In der Sitzung vom 30.04.2025 hat die Bezirksvertretung Aachen-Mitte den Beschluss gefasst, die Platzfläche hinter der Citykirche in Hiroshimaplatz umzubenennen und ein dazu passendes Mahnmal/eine Gedenktafel zu errichten ([FB 62/0067/WP18-2 „Bürger*innenantrag auf Umbenennung einer Teilfläche der Straße an der Nikolauskirche in Hiroshimaplatz“](#)).

Das Aachener Bündnis gegen Atomwaffen regte in der Bürger*innen-Fragestunde zusätzlich an, die Aufenthaltsqualität des Platzes zu erhöhen. Es wurde vorgeschlagen, eine oder zwei Bänke und einen Holzkübel, ähnlich denen in der Großkölnstraße, mit einem Ginkgobaum aufzustellen. Der Ginkgobaum hat auch eine symbolische Bedeutung in Bezug auf die Ereignisse in Hiroshima.

Auf dieser Basis wurde die Verwaltung von der Bezirksvertretung Aachen-Mitte (BV Mitte) beauftragt, kurzfristig eine Vorlage zur Gestaltung des Platzes zur Entscheidung vorzulegen.

Für den 6. August ist eine Gedenkveranstaltung auf dem Platz geplant. Bis zu diesem Datum wäre eine Maßnahme zur Verbesserung des Platzes wünschenswert.

Situation und kurzfristiger Gestaltungsvorschlag

Die Platzfläche hinter der Citykirche, die als Hiroshimaplatz umgestaltet werden soll, steht nur zum Teil im städtischen Eigentum. Vor dem Parkhaus gibt es ein privates Grundstück. Dieses ist von den städtischen Flächen nicht abgetrennt, daher muss die Fläche im Ganzen betrachtet werden.

Der Hiroshimaplatz befindet sich nur hinter der Citykirche. Daneben erfolgt in erster Linie der Zugang zum Parkhaus. Eine Nutzung mit Aufenthaltsqualität wurde in der Vergangenheit angestrebt. Tatsächlich werden Teile der Grünanlage um den Platz aktuell zum Lagern und zum leider auch zum Urinieren verwendet.

Auf der Rasenfläche neben dem Platz war ein Kinderspielgerät installiert, das vor Jahren aufgrund von häufigem Vandalismus entfernt worden ist. In dem Bereich zur Großkölnstraße hin, wo sich ein großer Baum befindet, wurden 2023 im Rahmen des Fokusjahrs Großkölnstraße Holzhochbeete mit Sitzauflagen und ein großes Holzpodest durch die Taskforce Innenstadt Morgen installiert. In diesem Zusammenhang wurden auch Sitzelemente aus Holz zur Abgrenzung des Parkdecks aufgestellt.

Ein Ortstermin hat ergeben, dass diese Elemente in gutem Zustand sind. Sie müssen gereinigt werden. Dies erfolgt zeitnah.

Die Platzfläche zeichnet sich dadurch aus, dass es ein Sammelsurium aus alten Platten, kleinen Pflastersteinen sowie notdürftig reparierten Betonstellen ist. Die Fläche gehört teilweise der Parkhausbetreiberin und teilweise der Stadt Aachen. Bei dem Ortstermin konnte man sich darauf einigen, dass es zeitnah gemeinsame Gespräche gibt, wie die aktuelle Situation optimiert werden kann. Für eine Aufwertung des Platzes gibt es aktuell keine Mittel im Haushalt.

Dabei ist die neue symbolische Bedeutung zu berücksichtigen, die der Ort durch die Benennung der Hiroshima-Opfer erhalten hat. In jedem Fall ist es unerlässlich, dass jede neue Maßnahme in diesem Bereich die faktische Situation hinsichtlich Vandalismus berücksichtigt. Als erste Maßnahme kann die Verwaltung einen relativ großen Ginkgobaum (mindestens 250 cm hoch) in einem 100 x 100 x 100 cm großen Holzkübel empfehlen, sie könnte das Erscheinungsbild des Platzes verbessern und entspricht der Anregung des Aachener Bündnisses gegen Atomwaffen.

Es ist von entscheidender Bedeutung, dass es sich um eine Pflanze von hoher Qualität handelt, die zu einem späteren Zeitpunkt in die endgültige Gestaltung des Platzes integriert werden kann (erdgebundene Bepflanzung).

Die Gesamtkosten (inklusive einer einjährigen Fertigstellungspflege) werden sich auf maximal 4.000 Euro belaufen.

Zudem wird ein blaues Straßennamenschild mit der Aufschrift „Hiroshimaplatz“ aufgestellt. (Siehe Katalogseite 109 und Beispiel Sariyer-Platz)

Dieses wird von der Stadtverwaltung finanziert.

Das Hinweisschild an der Großkölnstraße kann an der vorhandenen Laterne aufgehängt werden. Die Gestaltung wird noch abgestimmt. Die Verwaltung schlägt ein Hinweisschild mit einem Pfeil vor. (Siehe Anlage der Katalogseite 112).

Die Gedenktafel muss ebenfalls noch entwickelt werden. Wahrscheinlich wird es daher zur Einweihung zunächst ein Provisorium geben. Die Kosten sind nicht im Haushalt enthalten.

Fraglich ist, ob die BV-Mitte für das Gedenktafel Mittel zur Verfügung stellen kann/wird.

Die Einweihungsfeier am 6. August um 16.15 Uhr wird von FB01/400 organisiert. Die Kosten werden auf rund 4.000 Euro für Technik, Catering, Zelt und Sitzmöglichkeiten geschätzt, diese sind im Haushalt enthalten.

Mögliche langfristige Perspektive

Der gesamte Platz muss ertüchtigt werden, dafür werden Mittel im Haushalt eingeplant. Es ist zu klären ob sich auch die Eigentümerin der Nachbarfläche an der Neugestaltung des gesamten Bereiches beteiligt.

In Rahmen des Handlungsprogramm östliche Innenstadt entwickelt die Verwaltung Maßnahmen entlang der „Läufe“. Der Hiroshimaplatz wird hier aufgenommen. Prioritäten und Art der Maßnahmen werden im Rahmen des ISEKs östliche Innenstadt in 2026, erster Jahreshälfte, definiert.

Erste Ideen der Platzgestaltung gibt es schon. Vorausgehen muss aber eine Prüfung, da die Feuerwehraufstellfläche sich ebenfalls auf dem Platz befindet. Auch die Feuerwehrezufahrten sind zu beachten.

Finanzierung

Für die Beauftragung und Umsetzung der oben beschriebenen kurzfristigen Maßnahme (Ginkgo-Baum inkl. Umpflanzung in einem Kübel) sowie das Straßennamenschild und das Hinweisschild stehen Haushaltsmittel im PSP-Element 5-120102-900-02400-300-1 zur Verfügung.

Für die Gedenktafel gibt es noch keine Refinanzierung.

Die Gedenkfeier wird aus dem PSP-Element: 1-010205-900-1 finanziert.

Anlage/n:

1 - Seite 109 Bremicker-Verkehrstechnik-Hauptkatalog (öffentlich)

2 - Seite 112 Bremicker-Verkehrstechnik-Hauptkatalog (öffentlich)

3 - 2025-06-27 Schild Sariyer-Platz (öffentlich)

4 - 2025-07-02 BV0 Hiroshimaplatz 2 Varianten (öffentlich)



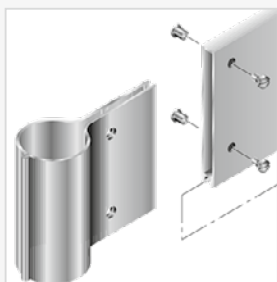
FUVIAL-Schild mit
FUVIAL Klemmschelle

Unser
System mit
UNIVERSAL-NUT
ist mit den gängigen
Einschüben
kompatibel!

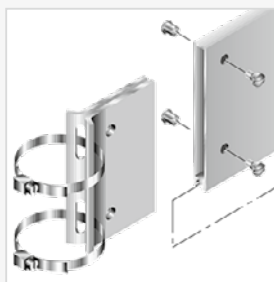


i Andere Schriftarten und
Nostalgierahmen auf Anfrage.

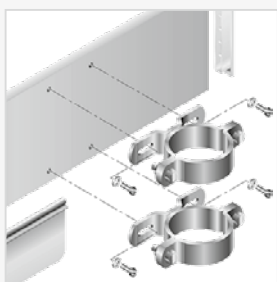
Befestigungsmöglichkeiten



Zweiteilige Alu-Klemmschelle zur Befestigung an Rohrfosten Ø 60 mm, 76 mm & Schildhöhe 150 mm, 200 mm.



Seitlich mit FUVIAL-Bandschelle für Schilderhöhe 150 mm oder 200 mm Ø >76 mm mit Schellenband.



Mittige Befestigung Rohrschelle Ø 60 mm oder Ø 76 mm (nach IVZ-Norm).



Mittige Befestigung für Ø >76 mm mit Schellenband.

FUVIAL-System

Mit dem Alu-Hohlkastenprofil bieten wir das bewährte, formschöne und stabile System zur Straßennamensbeschilderung an. Unsere Universal-Nut erlaubt auch die Verwendung der gängigen Einschubformate anderer Hersteller.

Ihre Vorteile bei Bremicker

- Hohe Stabilität
- Geringes Gewicht
- Extra lange Haltbarkeit
- Passend für alle gängigen Einschübe durch Universalnut von Bremicker
- Formschön
- Einfache Montage

i Mengenrabatt siehe S. 108.

Beschreibung

- Aluminium-Hohlkastenprofil in den Höhen 150 mm und 200 mm
- Zusatzschilder (Hausnummern-Hinweisschilder oder Legendenschilder) können eingeschoben werden
- Seitliche oder mittige Befestigung mit Rohr- oder Bandschellen
- Seitlicher Verschluss über Kunststoff- oder Aluminiumendkappe

i Info

Die Umklappregel

- Texte werden von **links nach rechts** geschrieben.
- Hausnummern werden **in Fahrtrichtung der Hausnummernfolge** geschrieben.



Fuvial-System	Schildhöhe	Schriftgröße	Schildlänge
Straßennamensschild	150 mm	84 mm	(1)
	200 mm	105 mm	
Hausnummern-Hinweis	60 mm	49 mm	(1)
	100 mm	77 mm	
Legendenschild	60 mm	19 mm	350 mm
	100 mm		500 mm

(1) richtet sich nach Anzahl der Zeichen

Tipp

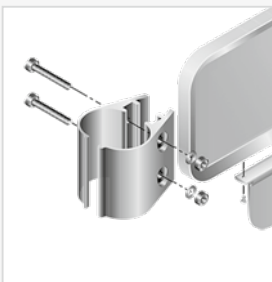
Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an unser Beratungsteam!

Telefon: +49 (0) 881 642-0 • E-Mail: vertrieb@bremicker-vt.de

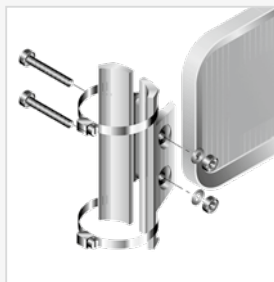


 Mengenrabatt siehe S. 108.

Befestigungsmöglichkeiten



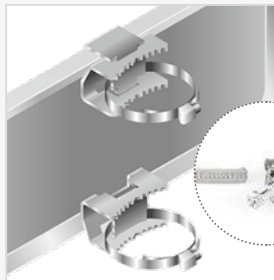
Mit Klemmschelle h=95
VSR 10 für Ø 60 mm
VSR 20 für Ø 76 mm



Mit Bandschelle h= 95
AF 70 für Ø >76 mm (Band)



Mit Klemmschelle für Mittelbefestigung
AB 60 für Ø 60 mm



Mit Bandschelle für Mittelbefestigung
VM 70 für Ø >60 mm (Band)

Info

Die Umklappregel

Texte werden von **links nach rechts** geschrieben.

Hausnummern werden **in Fahrtrichtung der Hausnummernfolge** geschrieben.



C-Profilrahmen-System

Elegant in seiner Form und variantenreich bei der Anbringung von mehreren Schildern auf einer Ebene.

C-Profilrahmen-Schilder sind Flachschilder mit einem umlaufenden Rahmen, der ihnen Stabilität verleiht. Die Verbindung zwischen Rahmen und Blech wird durch Formschluss erreicht. Das Schild kann doppelseitig beschriftet werden.

Die Anbringung von Zusatzschildern (Hausnummern-Hinweisschild und Legendenschild) erfolgt an der Unterseite des Hauptschildes durch Verschrauben der C-Profilrahmen miteinander. Die Befestigung der C-Profilrahmen-Schilder an der Aufstellvorrichtung übernehmen Alu-Klemmschellen, ausgeführt als Rohr- oder Bandschelle.

Produkteigenschaften

- Die auf das C-Profilrahmen-Schild zugeschnittenen Hausnummern-Hinweisschilder und Legendenschilder werden am Profilrahmen unten verschraubt
- Ausführungen: Standardhöhe 170 mm
- Beschriftung einzeilig nach DIN-1451 Teil 2 Schrift (SH 84 mm) mit Folien der Reflexionsklasse RA1, RA2 oder nicht reflektierend
- Bis zu 30 Buchstaben möglich
- Stabil durch umlaufenden Profilrahmen
- Einfache Montage
- Mehrere Schilder auf einer Ebene sind möglich



VM 70



VSR 10/VSR 20



AB 60



AF 70



VSR 11/VSR 21

C-Profilrahmen-Schild Schildhöhe Schrifthöhe Schildlänge

C-Profilrahmen-Schild	Schildhöhe	Schrifthöhe	Schildlänge
Straßennamensschild	170 mm	84 mm	(1)
Hausnummern-Hinweis	80 mm	49 mm	(1)
Legendenschild	80 mm	19 mm	350 mm
			500 mm

(1) richtet sich nach Anzahl der Zeichen

Tipp

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an unser Beratungsteam!

Telefon: +49 (0) 881 642-0 • E-Mail: vertrieb@bremicker-vt.de

Sariyer-Platz

Sariyer
Stadt in der Metropolprovinz Istanbul / Türkei
Partnerstadt seit 2013

Hiroshima platz Aachen

Sachstandbericht
B0 02.07.25

www.aachen.de

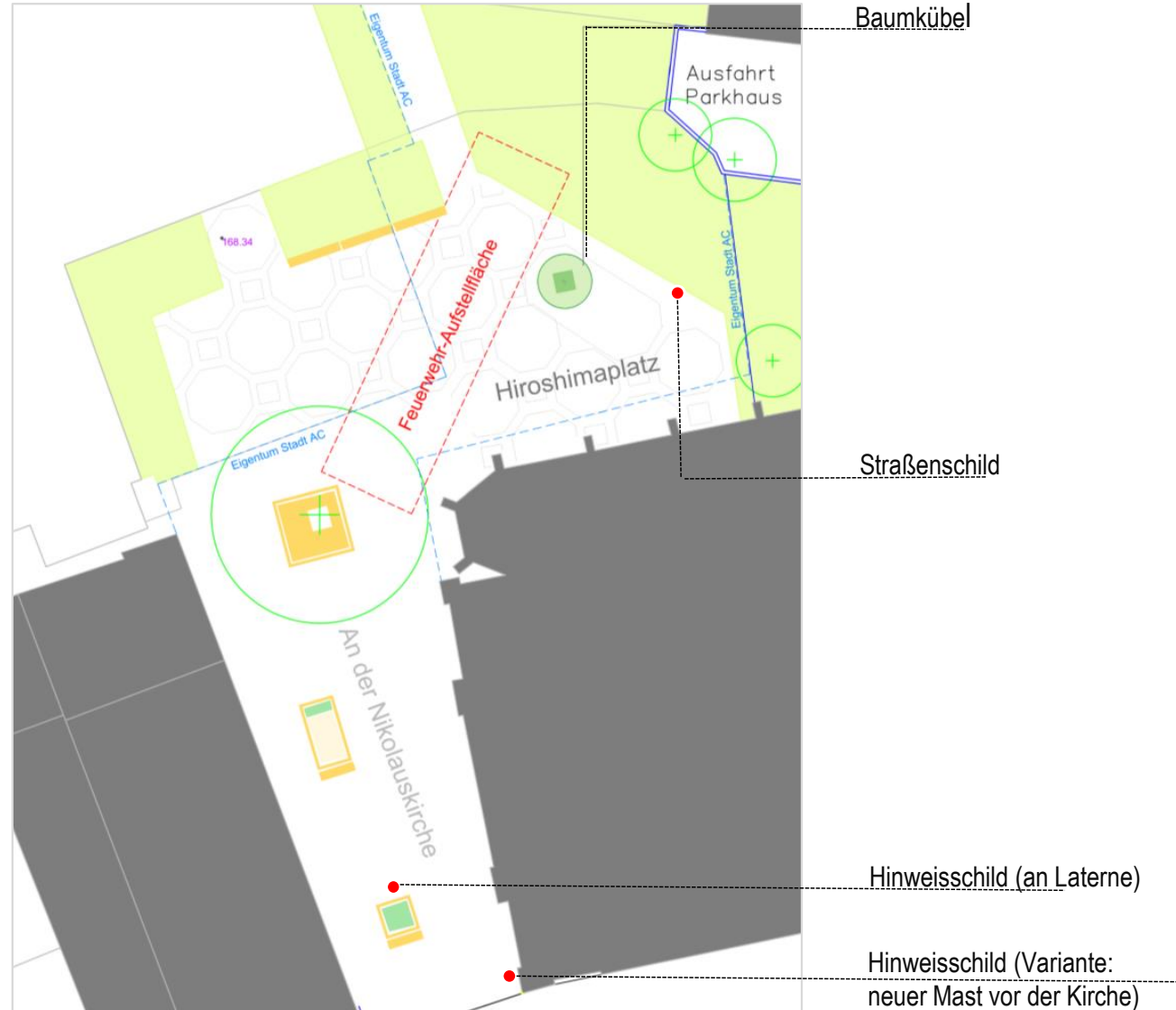
7 von 13 in Zusammenstellung

Hiroshimaplatz

erste Maßnahmen



Ginkobaum und Holzkübel



Hiroshimaplatz

Ginko und Straßenschild



Ginko biloba aktuell in Baumschule
erhältlich



Hiroshimaplatz

Straßenschild



Straßenschild Saiyer-Platz

Straßennamensschilder

bremicker

Hinteräcker

9-11

Unser System mit UNIVERSAL-NUT ist mit den gängigen Einschüben kompatibel!

FUVIAL-Schild mit FUVIAL-Klemmschelle

Andere Schriftarten und Notizgrößen auf Anfrage.

Straßennamensschilder

Befestigungsmöglichkeiten

Zweitseitige Alu-Klemmschelle zur Befestigung an Rohrposten Ø 60 mm, 76 mm & Schildhöhe 150 mm, 200 mm.

Seitlich mit FUVIAL-Bandschelle für Schildhöhe 150 mm oder 200 mm Ø > 76 mm mit Schellenband.

Mittige Befestigung Rohrschelle Ø 60 mm oder Ø 76 mm (nach 1/2-Norm).

Mittige Befestigung für Ø > 76 mm mit Schellenband.

FUVIAL-System

Mit dem Alu-Hohlkastenprofil bieten wir das bewährte, formschöne und stabile System zur Straßennamensbeschilderung an. Unsere Universal-Nut erlaubt auch die Verwendung der gängigen Einschubformate anderer Hersteller.

Ihre Vorteile bei Bremicker

- Hohe Stabilität
- Geringes Gewicht
- Extra lange Haltbarkeit
- Passend für alle gängigen Einschübe durch Universalnut von Bremicker
- Formschön
- Einfache Montage

Beschreibung

- Aluminium-Hohlkastenprofil in den Höhen 150 mm und 200 mm
- Zusatzschilder (Hausnummern-Hinweisschilder oder Legendenschilder) können eingeschoben werden
- Seitliche oder mittige Befestigung mit Rohr- oder Bandschellen
- Seitlicher Verschluss über Kunststoff- oder Aluminiumdeckkappe

Info

Die Umklappregel

- Texte werden von links nach rechts geschrieben.
- Hausnummern werden in Fahrtrichtung der Hausnummernfolge geschrieben.

Jahnstraße

1.2.3

Vorderseite

Jahnstraße

3.2.1

Rückseite

Table

Fuvial-System	Schildhöhe	Schrifthöhe	Schildlänge
Straßennamensschild	150 mm	84 mm	(1)
	200 mm	105 mm	
Hausnummern-Hinweis	60 mm	49 mm	(1)
	100 mm	77 mm	
Legendenschild	60 mm	19 mm	350 mm
	100 mm		500 mm

(1) richtet sich nach Anzahl der Zeichen

Tipp

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an unser Beratungsteam!

Telefon: +49 (0) 881 642-0 • E-Mail: vertrieb@bremicker-vt.de

Die Experten an Ihrer Seite.

109

Hiroshimaplatz

Hinweisschild (an Laterne)



Hiroshimaplatz

Hinweisschild (Variante: neuer Mast vor der Kirche)



Hiroshimaplatz

Hinweisschild



Hinweisschild für Orientierung

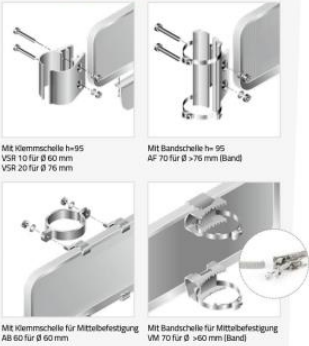


Straßennamensschilder



Mengerrabatt siehe S. 108.

Befestigungsmöglichkeiten



Info

Die Umklappregel

Texte werden von **links nach rechts** geschrieben.
Hausnummern werden in **Fahrtrichtung der Hausnummernfolge** geschrieben.

Jahnstraße
1.2.3

Vordersatte
Rücksatte

Jahnstraße
3.2.1

C-Profilrahmen-System

Elegant in seiner Form und variantenreich bei der Anbringung von mehreren Schildern auf einer Ebene.

C-Profilrahmen-Schilder sind Flachschilder mit einem umlaufenden Rahmen, der ihnen Stabilität verleiht. Die Verbindung zwischen Rahmen und Blech wird durch Formschluss erreicht. Das Schild kann doppelseitig beschriftet werden.

Die Anbringung von Zusatzschildern (Hausnummern-Hinweisschild und Legendschild) erfolgt an der Unterseite des Hauptschildes durch Verschrauben der C-Profilrahmen miteinander. Die Befestigung der C-Profilrahmen-Schilder an der Aufstellvorrichtung übernehmen Alu-Klemmschellen, ausgeführt als Rohr- oder Bandschelle.

Produkteigenschaften

- Die auf das C-Profilrahmen-Schild zugeschnittenen Hausnummern-Hinweisschilder und Legendschilder werden am Profilrahmen unten verschraubt
- Ausführungen: Standardhöhe 170 mm
- Beschriftung einzeln nach DIN-1451 Teil 2 Schrift (SH 84 mm) mit Folien der Reflexionsklasse RA1, RA2 oder nicht reflektierend
- Bis zu 30 Buchstaben möglich
- Stabil durch umlaufenden Profilrahmen
- Einfache Montage
- Mehrere Schilder auf einer Ebene sind möglich



C-Profilrahmen-Schild	Schildhöhe	Schrifthöhe	Schildlänge
Straßennamensschild	170 mm	84 mm	(1)
Hausnummern-Hinweisschild	80 mm	49 mm	(1)
Legendschild	80 mm	19 mm	350 mm 500 mm

(1) richtet sich nach Anzahl der Zeichen

Tip

Bei weiteren Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an unser Beratungsteam!

Telefon: +49 (0) 881 642-0 • E-Mail: vertrieb@bremicker-st.de